



Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 1 Labortechnikerin / Labortechniker (VI. Funktionsebene) für die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 2951/2026 sind folgende Kandidatinnen und Kandidaten zum Verfahren, mit Vorbehalt der Überprüfung der Erfüllung der Zugangsvoraussetzungen, zugelassen worden:

- U6SZYB6W9U *)
- RMLF6PY6FS *)
- AXSCTLBURZ *)
- QMUZ5944BF *)
- 7DND8DZCGF *)
- QYA8DNGLVC *)

*) mit Vorbehalt (muss die im Antrag auf Zulassung erklärte Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bei der schriftlichen Prüfung abgeben)

Die Überprüfung der Zugangsvoraussetzungen und die Auflösung des Vorbehaltes erfolgen erst nach der schriftlichen Prüfung.

WICHTIGER HINWEIS: Alle Kandidatinnen und Kandidaten müssen die im Antrag auf Zulassung erklärte Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen in Original und im verschlossenen Umschlag, bei sonstigem Ausschluss, am Tag der Prüfung bei der Sekretärin nachreichen.

Wie bereits in der Wettbewerbsankündigung vorgesehen, werden die Prüfungen an folgenden Tagen stattfinden:

Schriftliche Prüfung: Dienstag, den 10.03.2026, mit Beginn um **13:30 Uhr** im Sitzungssaal Nr. 004, des Landhauses 11, Rittner Straße 4 in Bozen (Dauer der Prüfung: max. 1,5 Stunden).

Mündliche Prüfung: Donnerstag, den 12.03.2026 im Sitzungssaal Nr. 001, des Landhauses 8, Rittner Straße 5 in Bozen.

Concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 tecnica di laboratorio / tecnico di laboratorio (VI qualifica funzionale) per l'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima

Con decreto del Direttore della Ripartizione del personale n. 2951/2026 le seguenti candidate/i seguenti candidati sono ammesse/i alla procedura con riserva di accertamento del possesso dei requisiti di ammissione richiesti:

*) con riserva (deve produrre alla prova scritta il certificato di appartenenza al gruppo linguistico dichiarato nella domanda di ammissione)

Il controllo dei requisiti e lo scioglimento della riserva avverrà solo dopo il superamento della prova scritta.

AVVISO IMPORTANTE: tutte le candidate e i candidati devono consegnare in originale e in busta chiusa il certificato di appartenenza o aggregazione ad uno dei gruppi linguistici dichiarato nella domanda di ammissione, a pena di esclusione, il giorno della prova alla segreteria.

Come indicato nel bando di concorso le prove d'esame avranno luogo nei seguenti giorni:

Prova scritta: martedì, 10.03.2026 alle ore 13:30 presso la sala sedute n. 004 del palazzo provinciale 11, via Renon 4 a Bolzano (durata della prova: max. 1,5 ore).

Prova orale: giovedì, 12.03.2026 presso la sala sedute n. 001 del palazzo provinciale 8, via Renon 5 a Bolzano.

Zur mündlichen Prüfung ist nur zugelassen, wer bei der schriftlichen Prüfung eine Bewertung von mindestens sechs Zehnteln erlangt hat.

Das Ergebnis der schriftlichen Prüfung mit dem Hinweis, ob und zu welcher Uhrzeit Sie zur mündlichen Prüfung zugelassen sind, wird bis spätestens Mittwoch, den **11.03.2026**, unter: <https://personal.provinz.bz.it/de/infos-bewerber-einladungen-mitteilungen-pruefungsergebnisse> veröffentlicht.

Die mündlichen Prüfungen werden in alphabetischer Reihenfolge durchgeführt, beginnend mit den Kandidatinnen und Kandidaten, deren Nachname mit einem zufällig bestimmten Buchstaben beginnt. Dieser Buchstabe ist jener, der dem Nachnamen der / des 2. Kandidatin / Kandidaten entspricht, die / der sich über das SPIDSystem zum Wettbewerb angemeldet hat, welches die Erfassung dieser Information ermöglicht. **Der Buchstabe, mit dem die Einladungen zu den Prüfungen beginnen, ist der Buchstabe D.**

Die Bewerberinnen/Bewerber werden nicht persönlich angeschrieben und sollten daher die obengenannte Website regelmäßig konsultieren, um sich über den aktuellen Stand des Wettbewerbsverfahrens zu informieren.

Um ein Höchstmaß an Vertraulichkeit der Daten der Kandidatinnen und Kandidaten zu gewährleisten, werden die Angaben zur Organisation des Wettbewerbs (Zulassung, Einladung zu den Prüfungen usw.) anonym angegeben, wobei der Name (und die zugehörigen Daten) durch einen Zahlencode («eindeutiger Identifizierungscode») ersetzt werden.

Der Code ist in der Zusammenfassung des Zulassungsantrages im persönlichen Bereich „**Meine Dienste - Anträge Wettbewerbe**“ in MyCivis unter folgendem Link angezeigt: <https://my.civis.bz.it/public/de/meine-dienste.htm>.

Bewerberinnen und Bewerber, die den Code nicht finden oder ihn in den Einladungen zu den Prüfungen nicht finden, müssen sich unverzüglich mit der Verwaltung, an nachstehende Adresse

Alla prova orale è ammesso solo chi ha conseguito una votazione di almeno sei decimi nella prova scritta.

L'esito della prova scritta e l'orario esatto del suo turno per la prova orale verranno pubblicati al più tardi entro mercoledì, **11.03.2026**, sul sito: <https://personale.provincia.bz.it/it/info-candidati-inviti-comunicazioni-risultati-esami>.

Le prove orali saranno svolte seguendo l'ordine alfabetico, con inizio dalle candidate / dai candidati con cognome iniziante con una lettera determinata in modo casuale. Tale lettera è quella corrispondente al cognome della / del 2° candidata / candidato iscritta / o al concorso mediante il sistema SPID, che permette di registrare tale dato. **La lettera da cui partiranno le convocazioni per le prove d'esame è la lettera D.**

Non verranno inviate comunicazioni personali alle candidate e ai candidati che, pertanto, dovranno periodicamente consultare il sito internet sopra indicato per prendere visione di ogni aggiornamento relativo alla presente procedura concorsuale.

Per garantire il massimo livello di riservatezza dei dati delle persone candidate, le indicazioni organizzative del concorso (ammissione, invito alle prove, ecc.) sono fornite in modo anonimo, sostituendo il nome (e dati collegati) con un codice numerico (“codice identificativo univoco”).

Il codice è visibile in ogni momento nel riepilogo della domanda di ammissione nella propria area personale “**I miei servizi - Domande concorsi**” di MyCivis al seguente link: <https://my.civis.bz.it/public/it/miei-servizi.htm>.

Le candidate/I candidati che non dovessero trovare il codice o non lo trovassero tra gli inviti alle prove devono contattare tempestivamente l'Amministrazione all'indirizzo elena.pancheri@provincia.bz.it.

elena.pancheri@provinz.bz.it, in Verbindung setzen.

Die Verwaltung haftet nicht für den Fall, dass ein Bewerber oder eine Bewerberin, aus welchen Gründen auch immer, den Code nicht erhalten hat.

Alle Auskünfte können auch telefonisch ☎ 0471 411558 eingeholt werden.

Abschließend werden Sie ersucht, zu den Prüfungen einen gültigen Personalausweis mitzunehmen.

Bitte schreiben Sie an die nachstehende E-Mail-Adresse falls Sie an der Teilnahme am Wettbewerb nicht mehr interessiert sind: elena.pancheri@provinz.bz.it.

Mit freundlichen Grüßen

Die Sekretärin der Prüfungskommission

Elena Pancheri

Bozen / Bolzano, 02.03.2026

L'Amministrazione non risponde nei casi eventuali in cui un candidato o candidata, per qualunque causa, non abbia ottenuto il codice.

Tutte le informazioni possono essere richieste anche telefonicamente ☎ 0471 411558.

Si ricorda infine che alle prove concorsuali dovrà presentarsi con un valido documento di riconoscimento.

Nel caso non volesse partecipare al concorso è gentilmente pregata/o di comunicare la Sua rinuncia al seguente indirizzo e-mail: elena.pancheri@provincia.bz.it.

Cordiali saluti

La segretaria della Commissione esaminatrice